

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage , Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Marine Machinery and Services / Machineries et
services maritimes
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
6C2, Place du Portage
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet REPAIR AND OVERHAUL SUPPORT SERVICE		
Solicitation No. - N° de l'invitation W8482-116492/A		Amendment No. - N° modif. 010
Client Reference No. - N° de référence du client W8482-116492		Date 2012-09-05
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ML-002-22827		
File No. - N° de dossier 002ml.W8482-116492	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-09-24		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input checked="" type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Wright, Muriel		Buyer Id - Id de l'acheteur 002ml
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-4886 ()		FAX No. - N° de FAX (819) 956-0897
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

SOLICITATION AMENDMENT 010 IS ISSUED TO PROVIDE TO ALL BIDDERS THE ANSWER TO QUESTION 12 PUBLISHED IN SOLICITATION AMENDMENT 009.

Question 12:

Amendment #7 adds the requirement for a Quality Plan and Procedures. The response is in contradiction of Q15 of Amdt 006 where only the Registration was required. Also, in the revised Annex F, under A. Mandatory – Quality Assurance (No number), the requirement reads "The Bidder is currently certified to ISO 9001:2008 OR has a comparable and acceptable Quality Management System in place". Then in Section A – Quality Assurance (No number) page 4/6 the requirement is different. Are the requirements in the table amplified by the text on page 4 of 5 OR is the table alone the evaluation criteria. Please clarify.

It is recommended that the requirement be changed such that the Registration be provided at Bid closing and the NDQAR audit the QA System and Plan of the winning bidder.

Answer 12:

A Quality Plan is mandatory.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS OF THE SOLICITATION REMAIN UNCHANGED.